

# LA CASA DEI Sogni



# LA CASA DEI Sogni

UN VECCHIO MURO CONSUMATO  
DAL TEMPO E DALL'USURA  
REALIZZATO CON L'AMORE  
DI MANI SAPIENTI E **GESTI NATURALI**



La Casa dei Sogni si stende con un movimento non ordinato del palmo della mano rivestita del nostro guanto di pelo bagnato abbondantemente con il colore indicato nel campionario.

Apply La Casa dei Sogni with a random movement of the palm of the hand using our woollen glove generously soaked with the colour shown in the range.

La Casa dei sogni s'étend d'un mouvement non ordonné de la paume de la main portant notre gant en poil abondamment mouillé avec la couleur indiquée dans notre palette d'échantillons.

La Casa dei Sogni wird mit einer unregelmäßigen Bewegung der Handfläche aufgebracht, hierzu wird unser Fellhandschuh benutzt, der reichlich mit der Farbe gemäß Mustertabelle getränkt wird.

La Casa dei Sogni se extiende con un movimiento no ordenado de la palma de la mano revestida con nuestro guante de pelo mojado abundantemente con el color indicado en el muestrario.

Το προϊόν Casa dei Sogni απλώνει με μια ακανόνιστη κίνηση της παλάμης του χεριού διαμέσου των τριχίων του ειδικού γαντιού μας, αφού το μουσκέψετε σε άφθονη ποσότητα του χρώματος που υποδεικνύεται στο δειγματολόγιο.

Colori fotografici ed indicativi - Photographic and suggested colours - Couleurs photographiques et indicatives - Fotografische und hinweisende Farben - Colores fotográficos y sugerencias - Φωτογραφικά και προτεινόμενα χρώματα.







# I Colori della Pietra





C 1

C 2

C 3

C 4

GG

GF

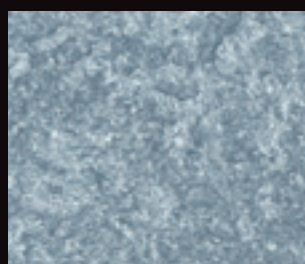
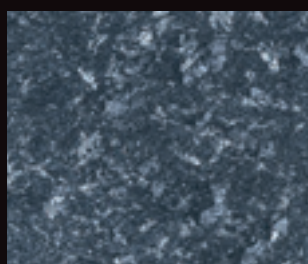
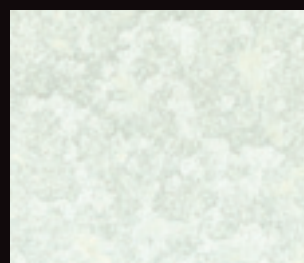
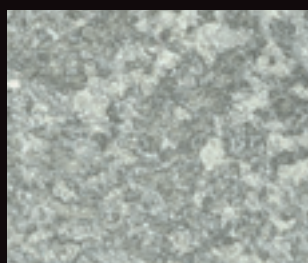
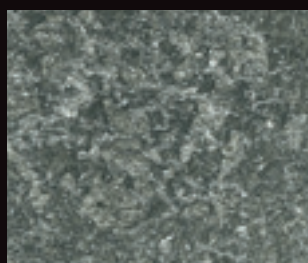
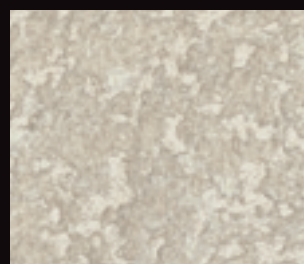
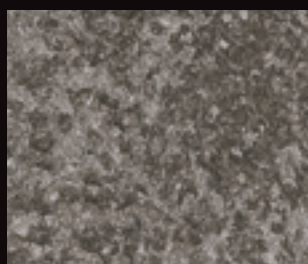
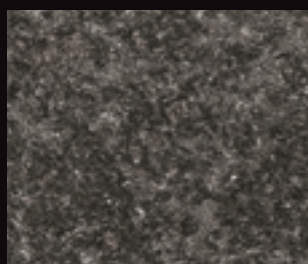
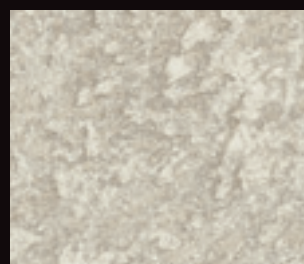
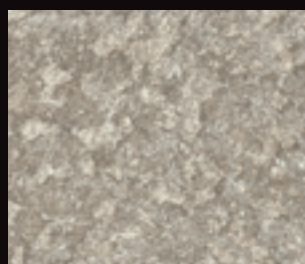
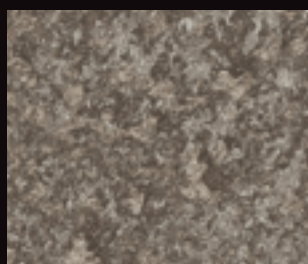
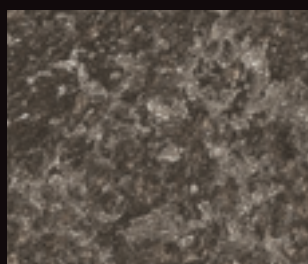
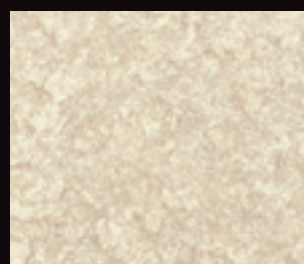
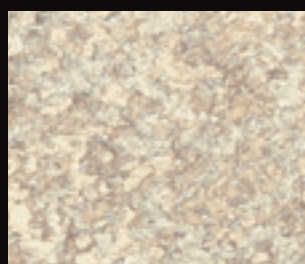
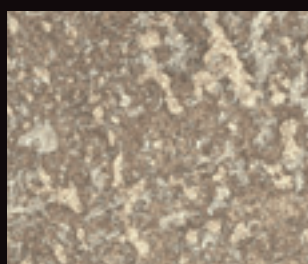
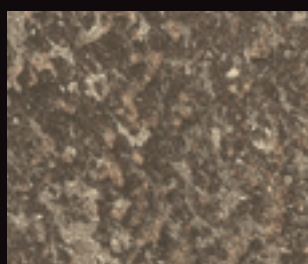
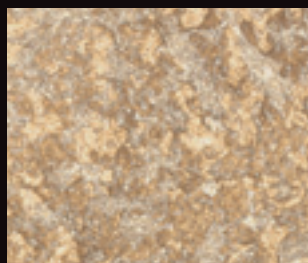
GE

GD

GC

GB

GA



C1: 1050/5 + 3 x 0,062 Colore

C2: 1050/5 + 0,062 Colore

C3: 1050/5 + 0,020 Colore

C4: 1050/5 + 0,007 Colore



I Colori di Portofino



*Good fifties!*  
**SWEET YEARS**



C 1

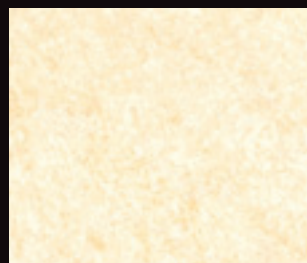
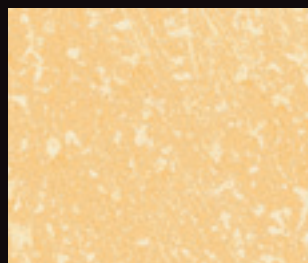
C 2

C 3

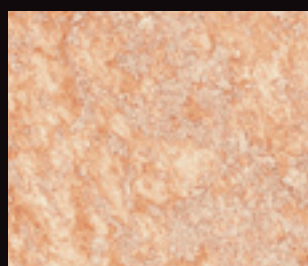
C 4



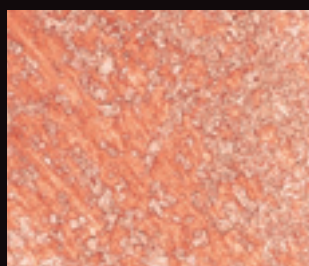
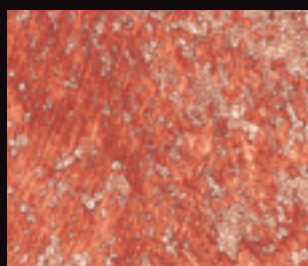
KB



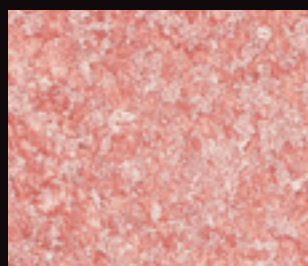
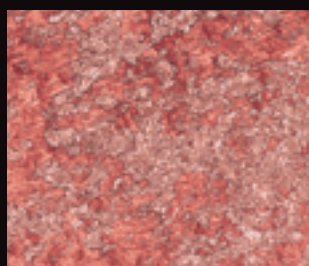
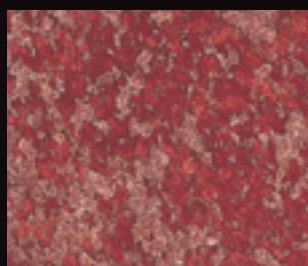
KA



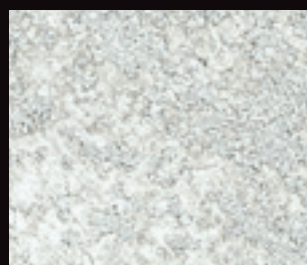
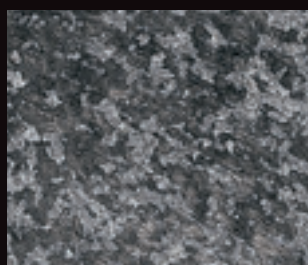
KF



KC



KD



KG



KE

C1: 1050/5 + 3 x 0,062 Colore

C2: 1050/5 + 0,062 Colore

C3: 1050/5 + 0,020 Colore

C4: 1050/5 + 0,007 Colore



# I Colori di New York





C1

C2

C3

C4

NA

NB

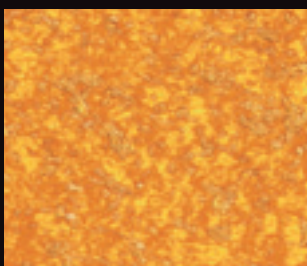
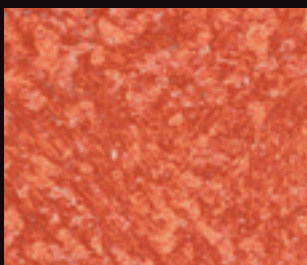
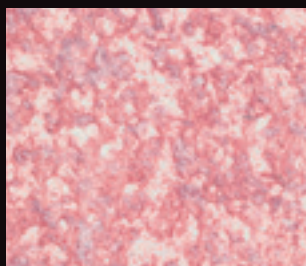
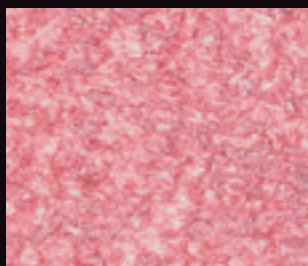
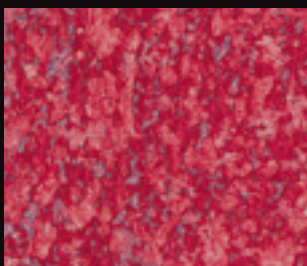
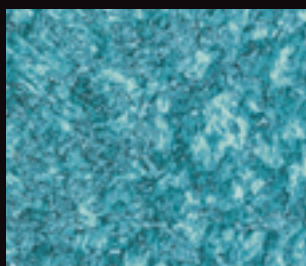
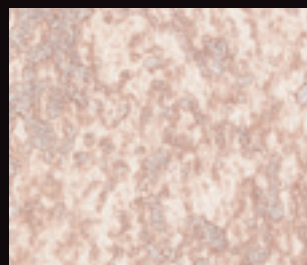
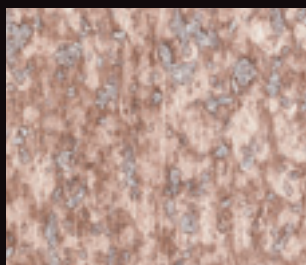
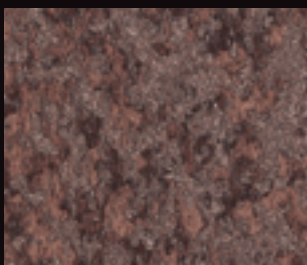
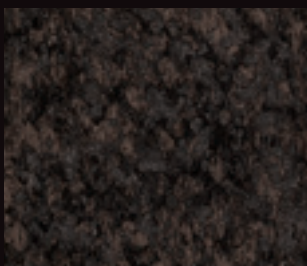
NS

NL

NR

NO

NY



C1: 1050/5 + 3 x 0,062 Colore

C2: 1050/5 + 0,062 Colore

C3: 1050/5 + 0,020 Colore

C4: 1050/5 + 0,007 Colore



# I Colori del Sole



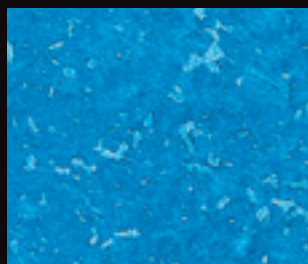


C 1

C 2

C 3

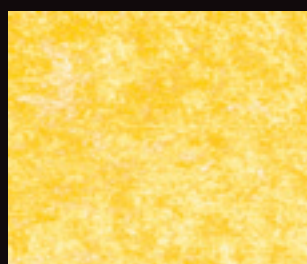
C 4



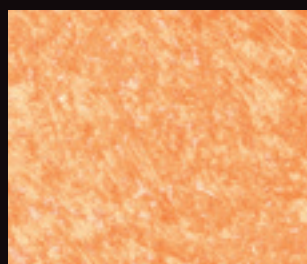
ZA



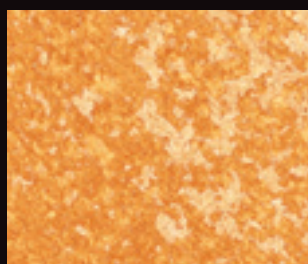
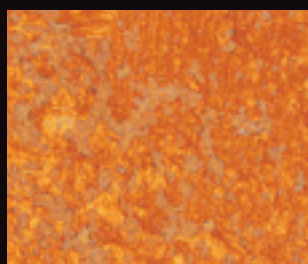
ZB



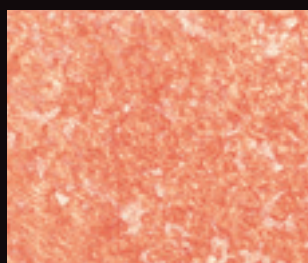
ZC



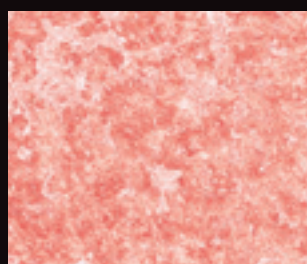
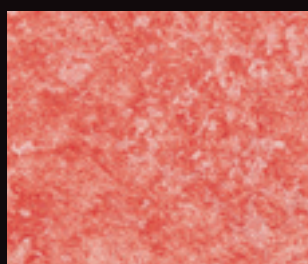
ZD



ZE



ZF



ZG

C1: 1050/5 + 3 x 0,062 Colore

C2: 1050/5 + 0,062 Colore

C3: 1050/5 + 0,020 Colore

C4: 1050/5 + 0,007 Colore



# I Colori di Londra



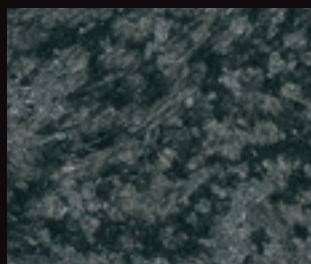


C 1

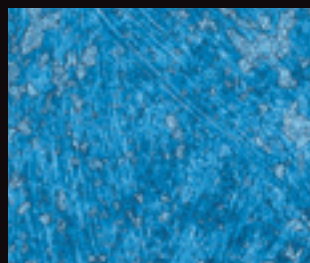
C 2

C 3

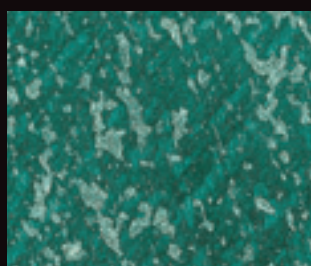
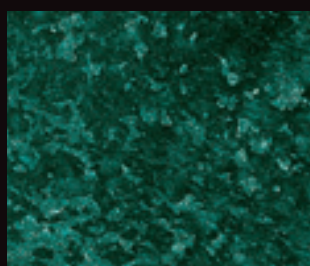
C 4



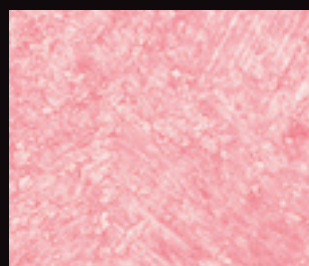
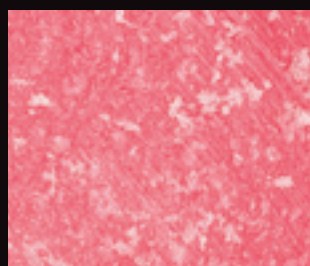
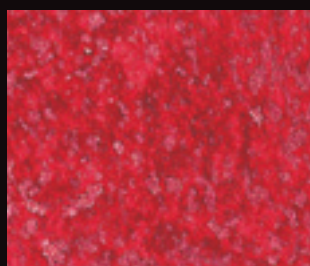
SC



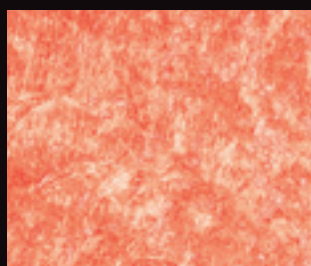
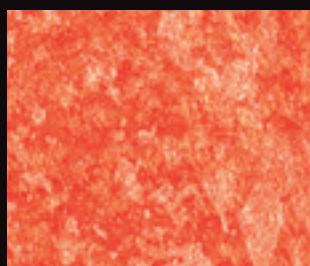
SB



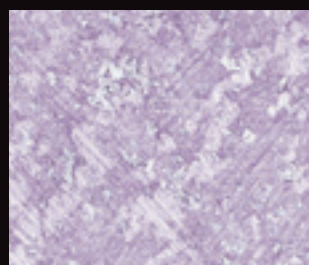
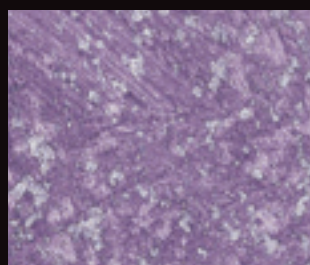
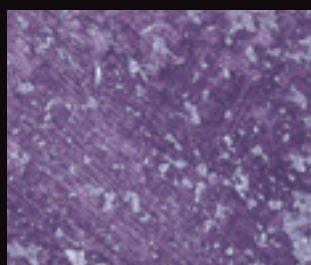
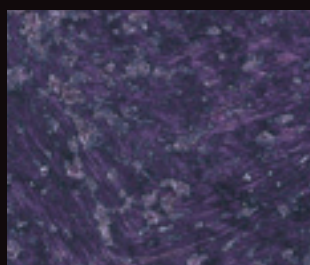
SD



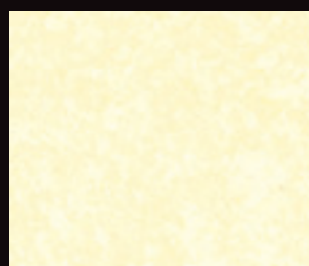
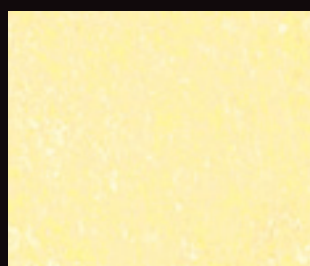
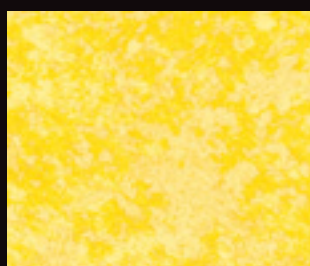
SE



SA



SV



SG

C1: 1050/5 + 3 x 0,062 Colore

C2: 1050/5 + 0,062 Colore

C3: 1050/5 + 0,020 Colore

C4: 1050/5 + 0,007 Colore



# I Colori dell'Anima





C 1

C 2

C 3

C 4

AR

AA

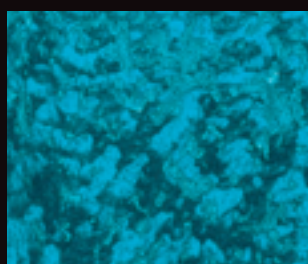
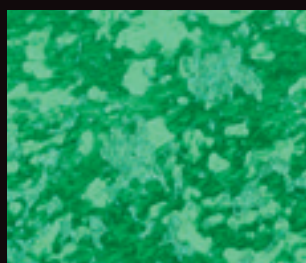
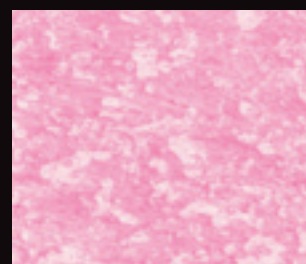
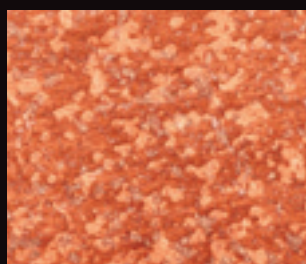
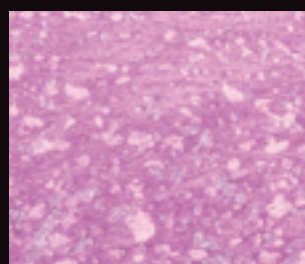
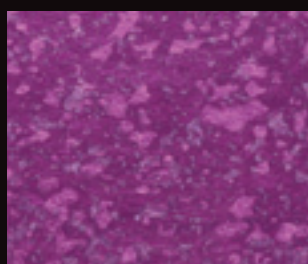
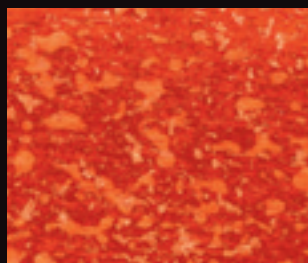
AL

AM

AF

AV

AZ



C1: 1050/5 + 3 x 0,062 Colore

C2: 1050/5 + 0,062 Colore

C3: 1050/5 + 0,020 Colore

C4: 1050/5 + 0,007 Colore



# Trasparenze

LA CASA DEI SOGNI

TRASPARENZE CHE RICORDANO  
IL PASSAGGIO DEL TEMPO  
E IL CONTRIBUTO  
DELL'UOMO ALLA **VITA**



Trasparenze si stende con un movimento non ordinato del palmo della mano rivestita del nostro guanto di pelo bagnato leggermente con il colore indicato nel campionario.

Apply Trasparenze with a random movement of the palm of the hand using our woollen glove lightly soaked with the colour shown in the range.

Trasparenze s'étend d'un mouvement non ordonné de la paume de la main portant notre gant en poil légèrement mouillé avec la couleur indiquée dans notre palette d'échantillons.

Trasparenze wird mit einer unregelmäßigen Bewegung der Handfläche aufgebracht, hierzu wird unser Fellhandschuh benutzt, der leicht mit der Farbe gemäß Mustertabelle getränkt wird.

Trasparenze se extiende con un movimiento no ordenado de la palma de la mano revestida con nuestro guante de pelo mojado ligeramente con el color indicado en el muestrario.

Το προϊόν Trasparenze απλώνει με μια ακανόνιστη κίνηση της παλάμης του χεριού διαμέσου των τριχίων του ειδικού γαντιού μας, αφού το μουσκέψετε σε ελάχιστη ποσότητα του χρώματος που υποδεικνύεται στο δειγματολόγιο.

Colori fotografici ed indicativi - Photographic and suggested colours - Couleurs photographiques et indicatives - Fotografische und hinweisende Farben - Colores fotográficos y sugerencias - Φωτογραφικά και προτεινόμενα χρώματα.







# I Colori della Pietra





V1

V2

V3

V4

GG

GF

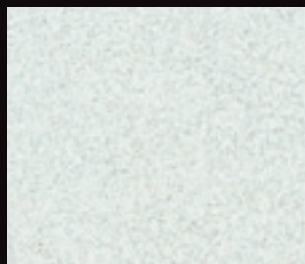
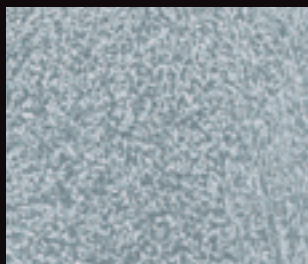
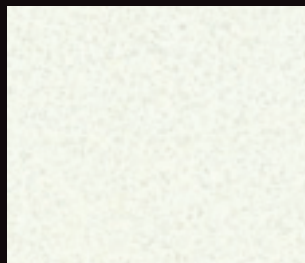
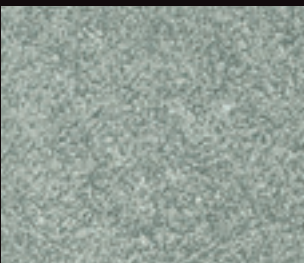
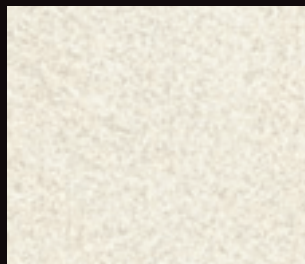
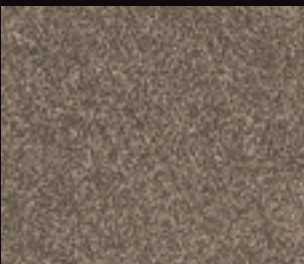
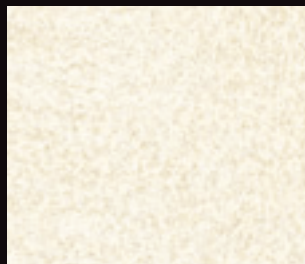
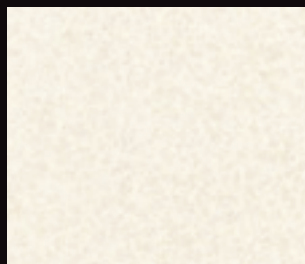
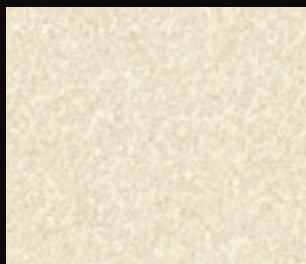
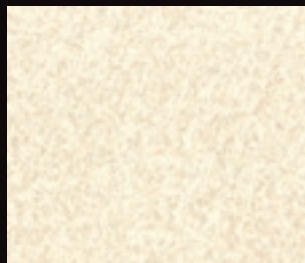
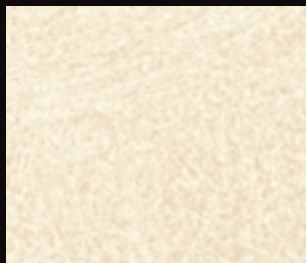
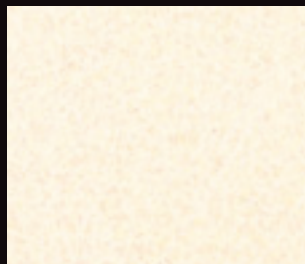
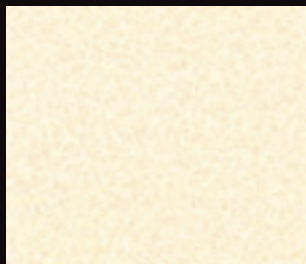
GE

GD

GC

GB

GA



V1: 1050/5 + 3 x 0,062 Colore

V2: 1050/5 + 0,062 Colore

V3: 1050/5 + 0,020 Colore

V4: 1050/5 + 0,007 Colore



# I Colori di Portofino





V1

V2

V3

V4

KB

KA

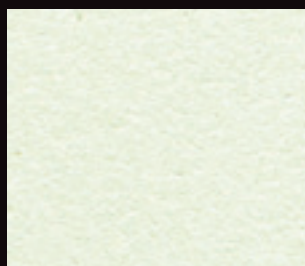
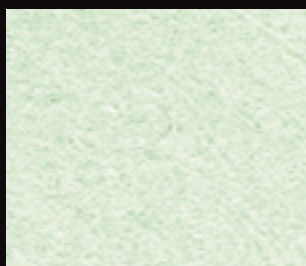
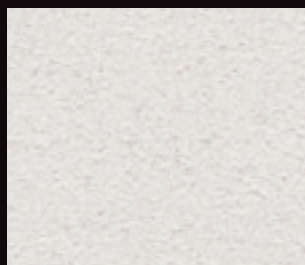
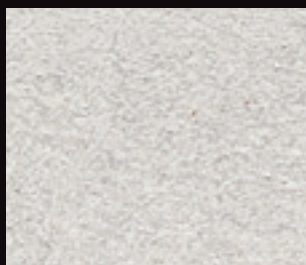
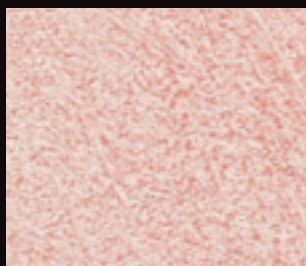
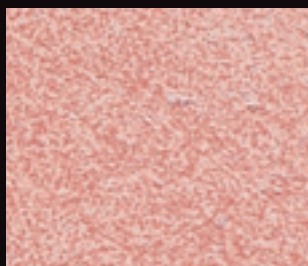
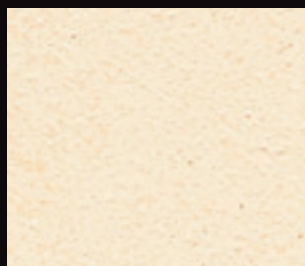
KF

KC

KD

KG

KE



V1: 1050/5 + 3 x 0,062 Colore

V2: 1050/5 + 0,062 Colore

V3: 1050/5 + 0,020 Colore

V4: 1050/5 + 0,007 Colore



I Colori di New York





V1

V2

V3

V4

NA

NB

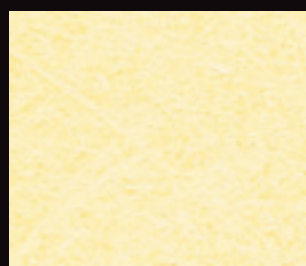
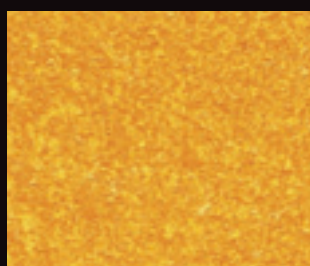
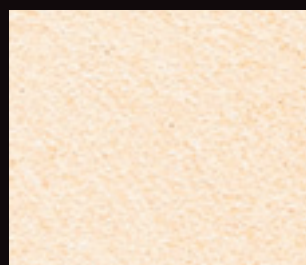
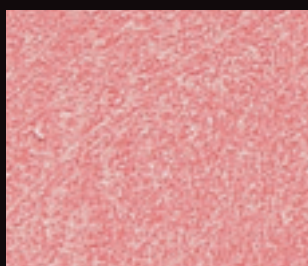
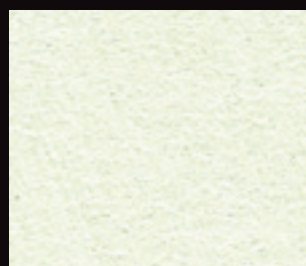
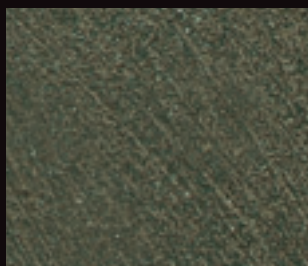
NS

NL

NR

NO

NY



V1: 1050/5 + 3 x 0,062 Colore

V2: 1050/5 + 0,062 Colore

V3: 1050/5 + 0,020 Colore

V4: 1050/5 + 0,007 Colore



# I Colori del Sole





V1

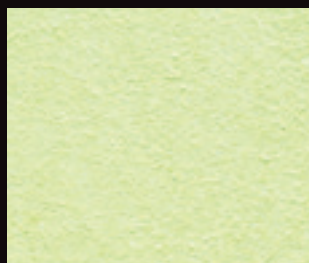
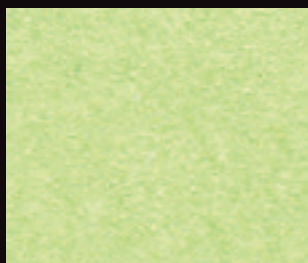
V2

V3

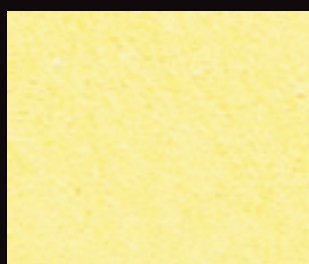
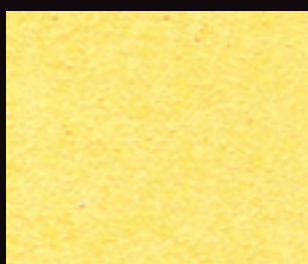
V4



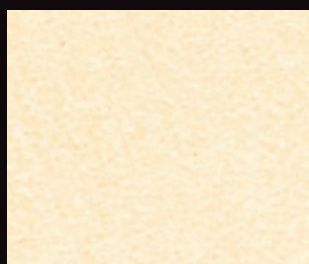
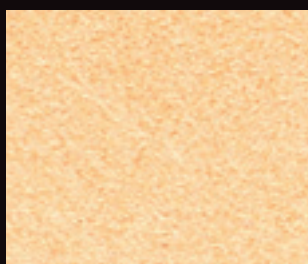
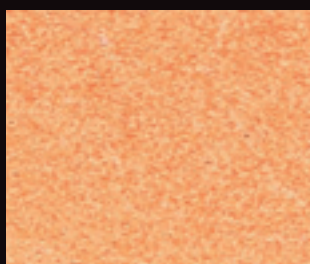
ZA



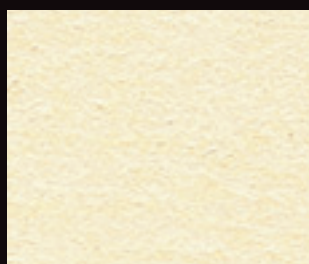
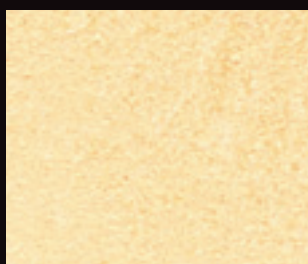
ZB



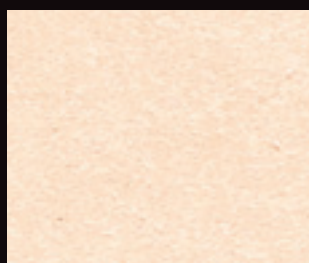
ZC



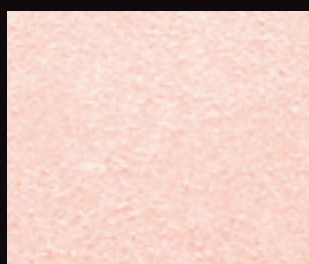
ZD



ZE



ZF



ZG

V1: 1050/5 + 3 x 0,062 Colore

V2: 1050/5 + 0,062 Colore

V3: 1050/5 + 0,020 Colore

V4: 1050/5 + 0,007 Colore



# I Colori di Londra





V1

V2

V3

V4

SC

SB

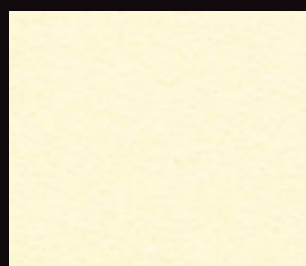
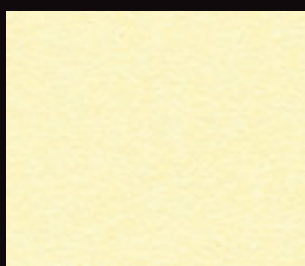
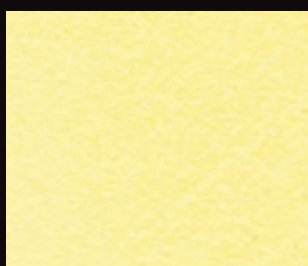
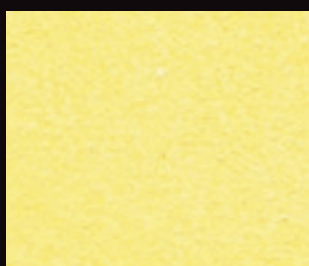
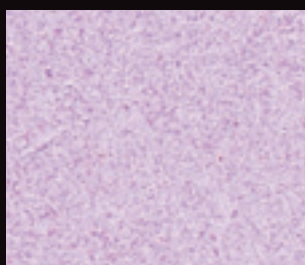
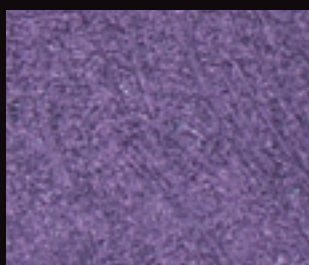
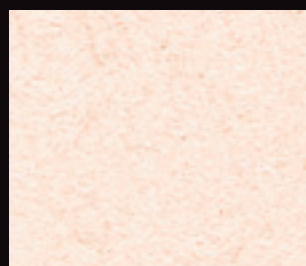
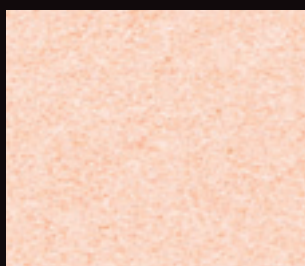
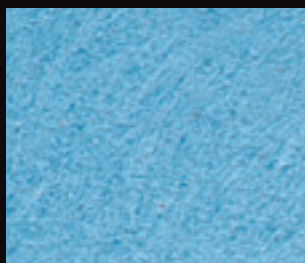
SD

SE

SA

SV

SG



V1: 1050/5 + 3 x 0,062 Colore

V2: 1050/5 + 0,062 Colore

V3: 1050/5 + 0,020 Colore

V4: 1050/5 + 0,007 Colore



# I Colori dell'Anima





V1

V2

V3

V4

AR

AA

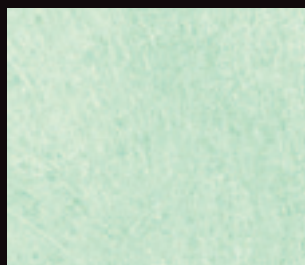
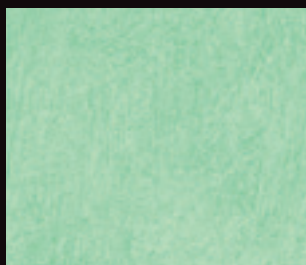
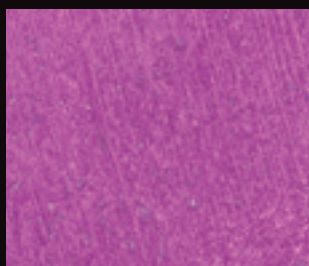
AL

AM

AF

AV

AZ



V1: 1050/5 + 3 x 0,062 Colore

V2: 1050/5 + 0,062 Colore

V3: 1050/5 + 0,020 Colore

V4: 1050/5 + 0,007 Colore



# UNA TECNICA SEMPLICE

## UN GESTO NATURALE

### UN RISULTATO PERFETTO

La Casa dei Sogni è una pittura che causa Emozioni. La stessa applicazione è ricca di fascino per il contenuto creativo e personale che dovrete aggiungere ad ogni movimento della Mano. Posso suggerire di avere buona musica attorno a Voi e seguire il ritmo quando la applicate per poter aggiungere Arte e Spirito alla semplice Materia colorata. La Casa dei Sogni si stende con un movimento non ordinato del palmo della mano rivestita del nostro guanto di pelo bagnato Abbondantemente con il colore indicato nel campionario. L'asciugatura avviene dopo 4-6 ore. Se desiderate "invecchiare" di più il muro potete ripassare il guanto di pelo "solo umido di prodotto" dopo 15/30 minuti dalla posa creando le originali macchie di antichità. Dopo circa 30 giorni la superficie sarà resistente ad un delicato lavaggio e comunque leggermente traspirante. La Casa dei Sogni è adatta a colorare ogni tipo di supporto. È necessaria la preparazione delle superfici con Primus sabbia. Il consumo ottimale è di 200/300 g/m<sup>2</sup>. La Casa dei Sogni è composta di polimeri traspiranti. Non contiene solventi. La Casa dei Sogni deve essere applicata su superfici adeguatamente isolate. Può quindi essere usata su ogni superficie. È un prodotto per interni.

**Consumi: Primus Sabbia: 6/7 MQ./Litro - La Casa dei Sogni: 8/9 MQ./Litro.**



An old Wall consumed by time and wear and tear, created with Love by wise hands and natural gestures. La Casa dei Sogni is a paint that stirs up Emotions. Its application is alluring because of the creative and personal content that have to be added to every movement of the Hand. I suggest having good music in the background and following its rhythm as you apply it in order to add Art and Spirit to the simple coloured Matter. La Casa dei Sogni is applied with an uneven movement of the palm of hand wearing our woollen glove GENEROUSLY soaked in the paint indicated in the sample collection. It takes about 4-6 hours to dry. If you want to give the wall a more "aged" look, go over the wall, 15/30 minutes after the first application, with the woollen glove justly slightly dampened with the product, creating the original old mottled look. After about 30 days the surface can be lightly washed and yet will still allow the wall to breathe. La Casa dei Sogni is suitable for colouring any type of support. The surfaces must be prepared using the SANDED Primus to achieve a satin finish. Optimum coverage is 200/300 g/m<sup>2</sup>. La Casa dei Sogni is composed of breathable polymers. It contains no solvents. La Casa dei Sogni must be applied to sufficiently insulated surfaces. It can therefore be used on any kind of surface. It is a product for interiors.

**Coverage: Sanded Primus: 6/7 m<sup>2</sup> per litre - La Casa dei Sogni: 8/9 m<sup>2</sup> per litre.**

Eine alte, vom Zahn der Zeit und vom Verschleiss gezeichnete Wand – mit Liebe von erfahrenen Händen und mit natürlichen Gesten geschaffen. La Casa dei Sogni ist ein Anstrich, der Gefühle heraufbeschwört. Seine Anbringung ist aufgrund der kreativen und persönlichen Verwicklung, die Sie jeder Bewegung der Hand geben müssen, besonders faszinierend. Ich kann Ihnen empfehlen, sich mit guter Musik zu umgeben und dem Rhythmus zu folgen, wenn Sie diesen Anstrich auftragen, um dem einfachen Farbmaterial Kunst und Geist zu verleihen. La Casa dei Sogni wird mit einer weitläufigen, nicht geordneten Bewegung der Handfläche aufgetragen, die unseren, REICHLICH mit der in der Musterkollektion angegebenen Farbe befeuchteten Fellhandschuh trägt. Die Oberfläche trocknet nach 4-6 Stunden. Wenn Sie die Wand noch "älter" machen wollen, so können Sie mit dem "nur mit Produkt befeuchteten" Fellhandschuh nach 15/30 Minuten nach dem Auftragen erneut über die Wand gehen, um so die originellen Antikflecken zu schaffen. Nach etwa 30 Tagen ist die Oberfläche sanft waschbar und dennoch leicht atmaktiv. La Casa dei Sogni eignet sich zum Malen jeder Art von Unterlage. Die Oberflächen müssen für ein matteres Ergebnis mit Primer in der SANDBESTRAHELTER Version vorbereitet werden. Der optimale Verbrauch liegt bei 200/300 g/m<sup>2</sup>. La Casa dei Sogni besteht aus atmenden Polymeren. Sie enthält keine Lösemittel. La Casa dei Sogni muss aufgetragen werden auf entsprechend isolierte Oberflächen. Sie kann daher auf jeder Oberfläche Anwendung finden. Es handelt sich um ein Produkt für den Innenraumeinsatz.

**Verbrauchsmengen: Primus Sandbestrahler: 6/7 Quadratmeter je Liter - La Casa dei Sogni: 8/9 Quadratmeter je Liter.**



Un Mur vieilli par le temps et l'usure réalisé avec l'Amour de mains expertes et des gestes naturels. La Casa dei Sogni est une peinture qui suscite des Émotions. L'application en elle-même est prenante pour le contenu créatif et personnel qu'il faut donner à chaque mouvement de la Main. Pour ma part, quand vous procéderez à l'application, je vous conseille d'écouter de la belle musique et de suivre le rythme de façon à animer avec Art et Sentiment la simple Matière colorée. La Casa dei Sogni s'étale avec un ample mouvement non ordonné de la paume de la main, revêtue de notre gant à peindre mouillé ABONDAMMENT avec la teinte indiquée sur l'échantillonnage. Le séchage s'effectue en 4-6 heures. Si vous désirez "vieillir" encore plus le mur, vous pouvez repasser le gant à peindre "uniquement humide de produit" 15/30 minutes après l'application, en créant d'originales taches "antiquées". Après environ 30 jours, la surface devient résistante à un lavage délicat et, dans tous les cas, légèrement respirante. La Casa dei Sogni est adaptée pour colorer tous les types de support. Il faut préparer les surfaces avec Primus SABLE', pour un résultat satiné. La consommation optimale est de 200/300 g/m<sup>2</sup>. La Casa dei Sogni est constituée de polymères respirants. Elle ne contient pas de solvants. La Casa dei Sogni doit être appliquée sur des surfaces adéquatement isolées. Elle est adaptée à toutes les surfaces. C'est un produit pour l'intérieur.

**Consommation: Primus Sablé: 6/7 m<sup>2</sup> chaque litre - La Casa dei Sogni: 8/9 m<sup>2</sup> chaque litre.**



Una Pared vieja, desgastada y consumida por el tiempo, concebida con el Amor de manos conocedoras y gestos naturales. La Casa dei Sogni es una pintura que causa Emociones. Su misma aplicación es una tarea fascinante por el contenido creativo y personal que debe acompañar a cada movimiento de la Mano. Casi sugeriríamos seguir el ritmo de una música agradable mientras se aplica, para de ese modo añadir Arte y Espíritu a la simple Materia coloreada. La Casa dei Sogni se extiende mediante un movimiento amplio e irregular de la palma de la mano revestida de nuestro guante de pelo ABUNDANTEMENTE empapado en el color indicado en el muestrario. Pasadas 4-6 horas, estará seco. Si se desea "envejecer" aún más la pared, se puede volver a pasar el guante de pelo "solo húmedo de producto" 15/30 minutos después de la primera extensión creando así las originales manchas de antigüedad. Al cabo de 30 días, la superficie podrá resistir un lavado delicado y será, en todo caso, ligeramente transpirante. La Casa dei Sogni es idónea para dar color a todo tipo de soportes. Es necesario preparar las superficies con Primus ARENADO para obtener un efecto satinado. El consumo ideal es de 200/300 g/m<sup>2</sup>. La Casa dei Sogni está compuesta de polímeros transpirantes. No contiene disolventes. La Casa dei Sogni debe aplicarse sobre superficies debidamente aisladas. Hecho esto, puede aplicarse a toda clase de superficies. Es un producto para interiores.

**Consumos: Primus Arenado: 6/7 m<sup>2</sup> cada litro - La Casa dei Sogni: 8/9 m<sup>2</sup> cada litro.**

La Casa dei Sogni είναι μία βαφή που προκαλεί Συγκινήσεις. Η εφαρμογή αυτή είναι πλούσια σε γοητεία χάρη στο δημιουργικό και προσωπικό τόνο που θα πρέπει να προσθέσετε σε κάθε κίνηση του Χεριού. Μπορώ να προτείνω να φροντίσετε να σας περιβάλλει μια καλή μουσική και να ακολουθήσετε το ρυθμό της όταν εφαρμόζετε το προϊόν αυτό ώστε να μπορέσετε να προσδώσετε Τέχνη και Πνεύμα στην απλή χρωματική Ύλη. La Casa dei Sogni απλώνεται με μία άτακτη κίνηση της χούφτας του χεριού που είναι επικαλυμμένη με το τρίχινο γάντι εμποτισμένο με ΑΦΘΟΝΟ χρώμα που απεικονίζεται στο δειγματολόγιο. Το στέγνωμα γίνεται μετά από 4-6 ώρες. Εάν επιθυμείτε να "παλαιώσετε" περισσότερο τον τοίχο μπορείτε να κάνετε ακόμη ένα πέρασμα με το τρίχινο γάντι το οποίο θα είναι "μόνο υγρό από το προϊόν" μετά από 15/30 λεπτά από την τοποθέτηση δημιουργώντας αυθεντικά νερά παλαιότητας. Μετά από περίπου 30 ημέρες η επιφάνεια θα είναι ανθεκτική στο απαλό πλύσιμο και πάντως θα έχει ελαφριά διαπερατότητα μέσα από τους πόρους. Η επιφάνεια πρέπει να προετοιμαστεί με το ειδικό ΑΓΡΙΟ (Sabbia) αστάρι έτσι ώστε να επιτευχθεί ένα πιο ματ εφέ. Η ιδανική κατανάλωση είναι 200/300 g/m<sup>2</sup>. Το προϊόν La Casa dei Sogni αποτελείται από διαφανή πολυμερή. Δεν περιέχει διαλυτικά. Το La Casa dei Sogni πρέπει να εφαρμόζεται σε κατάλληλα μονωμένες επιφάνειες. Μπορεί κατά συνέπεια να χρησιμοποιείται σε κάθε επιφάνεια. Είναι ένα προϊόν για εσωτερικούς χώρους.

**Καταναλώσεις: Primer Λείο ή Σατινέ: 6/7 m<sup>2</sup>/l. - La Casa dei Sogni: 8/9 m<sup>2</sup>/lt.**



GIORGIO GRAESAN  
and Friends

